

5) Robert Bosth Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

5591533

Page 1

If queries please specify customer and delivernote no.  
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003971201	12.04.2018		CHub	10 PAL		gross 1.100,0 net 650,9	24307870

19) Shipping type  
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo; AT	640	Qty. (Is) +/- Notes

42) Entry notes  
 43) Quantity check  
 44) Quality check/Testreport  
 45) Receiver  
 46) Invoice check

41) Rotation  
 Receiver notes

Date Name bzw. Nr.

41) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

6) Freight  
 Free Unfrank

7) Delivery  
 Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic. own  
 Post

Quantity declared: 640  
 Effective quantity:  
 Type of packaging:  
 Quantity of packages: NO  
 Conformity with the shipping label:  
 Data control: R.I.V.S.  
 Firma: Koenig

**KUENNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantity declared: 640  
 Effective quantity:  
 Type of packaging:  
 Quantity of packages: NO  
 Conformity with the shipping label:  
 Data control: R.I.V.S.  
 Firma: Koenig

*Handwritten notes:*  
 R00 250674  
 1016166161.  
 15559



N15591533

2001378

MA/ 202003557

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>BGR /046/ 117668941</b>  <b>NANA COMERS-2006 SPLTD</b>          ul. Ilarion Dragostinov 33          BG-7100 Ruzica      Tel./Fax: + 359 817 78597       </div>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort    70026 MODUGNO ország/country/Land    IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort    3000 Hatvan ország/country/Land    HU időpont/date/Datum    2020.02.13		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Belegfügték</b> Dokumente SAP-340305		<b>19 Fizesendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Dárcszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung
<b>9 Árú megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly(kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
<b>12 Osztály</b> Class		<b>13 Szám</b> Number	<b>14 Betű</b> Letter
<b>15 Kétszám</b> Double number		<b>16 Szám</b> Number	<b>17 Betű</b> Letter
<b>18 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizesendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	<b>20 Feladó, Sender, Absender</b>
<b>21 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		<b>22 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x	<b>23 Különleges megállapodások</b> Special agreements
<b>24 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgegeben in		<b>25 Árú átvétele: Kelt</b> Goods received: Date Gut empfangen: Datum	<b>26 Árú átvevő aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers
<b>27 Árú fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		<b>28 Árú átvevő aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>29 Adószám</b> Tax ID Veicla Fahrzeug		<b>30 Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	<b>31 Raksúly</b> Useful load Nutzlast
<b>32 Adószám</b> Tax ID Veicla Fahrzeug		<b>33 Rendszám</b> Registration number Kennzeichen	<b>34 Raksúly</b> Useful load Nutzlast

1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó (BNI) ki saját felelősségére

**NANA COMERS-2006 SPLTD**  
 ul. Ilarion Dragostinov 33  
 BG-7100 Ruzica      Tel./Fax: + 359 817 78597